

**39. Clarissa: COSA MI METTO OGGI?**

**Jacopo: I capi di abbigliamento**

**Emma: W CO UBIORĘ SIĘ DZIŚ?**

**Stefano: Części garderoby**

NA 11.10.2019

**Introduzione:** *Wstęp:*

**Clarissa: È venerdì!**

**Emma: Jest piątek!**

**Jacopo: Sono passate le quattro e mezza...**

**Emma: Minęło wpół do piątej...**

**Stefano: Iniziamo la seconda puntata autunnale...**

**Clarissa: ...dei Fioretti di lingua italiana!**

**Emma: Rozpoczynamy drugi w tym roku,  
jesienny odcinek „Kwiatków języka włoskiego”!  
Dziś, drodzy słuchacze, dowiedcie się,  
w co ubrali się nasi włoscy przyjaciele...**

**Jacopo: Ascoltate!**

**Sviluppo:** *Rozwinięcie:*

**Emma: Czy i Wam zdarza się czasem stanąć rano przed szafą...  
i zapytać siebie...**

**Clarissa: Cosa mi metto oggi?**

**Emma: „W co ubiorę się dziś?”**

**Stefano: Dipende dal tempo.**

**Jacopo: E dal posto, dove andiamo.**

**Emma: Stefano powiedział, że to zależy od pogody...**

**Stefano: Dipende dal tempo.**

**Emma: Jacopo stwierdził, że również od miejsca, do którego się idzie...**

*Ciekawe dokąd idzie Clarissa..?*

*Jest dzisiaj bardzo elegancka!*

**Stefano:** Clarissa, oggi sei molto elegante!

**Clarissa:** Sì, stasera vado a teatro.

**Jacopo:** Che spettacolo vai a vedere?

**Clarissa:** Vado a vedere uno spettacolo di burattini.

**Stefano:** Interessante!

**Emma:** *Czy nasi słuchacze zrozumieli dokąd idzie Clarissa?*

**Clarissa:** Stasera vado a teatro.

**Emma:** *Na jakie przedstawienie idziesz do teatru?*

**Jacopo:** Che spettacolo vai a vedere?

**Clarissa:** Vado a vedere uno spettacolo di burattini.

**Emma:** *Idziesz na spektakl marionetek.*

*Opowiedz nam proszę, w co ubrałaś się, by pójść do teatru?*

**Stefano:** Cosa indossi per andare a teatro?

**Clarissa:** Indosso un vestito bianco elegante con una cintura beige.

**Ho anche un paio di stivaletti beige eleganti.**

**Emma:** *Powoli!*

**Jacopo:** Piano!

**Emma:** *Masz na sobie białą, elegancką sukienkę...*

**Clarissa:** Giusto!

**Indosso un vestito bianco elegante.**

**Emma:** „Un vestito” to sukienka lub po prostu ubranie.

**Clarissa:** Un vestito bianco elegante.

**Emma:** *To biała, elegancka sukienka.*

**Clarissa:** Indosso...

**Emma:** *To znaczy „mam na sobie.”*

**Clarissa:** Indosso un vestito bianco elegante con una cintura beige.

**Emma:** „Una cintura beige” oznacza beżowy pasek.

**Clarissa:** **La cintura...**

**Emma:** *To „pas” albo „pasek”...*

**Clarissa:** **Ho anche un paio di stivaletti beige eleganti.**

**Emma:** *Masz także parę beżowych, eleganckich botków.*

*Botki to w języku włoskim...*

**Clarissa:** **...gli stivaletti.**

**Emma:** *Stefano, ty masz na sobie wygodne ubrania.*

**Jacopo:** **Stefano, tu indossi dei vestiti comodi?**

**Stefano:** **Sì, oggi indosso una felpa arancione,**

**un paio di pantaloni**

**e delle scarpe da ginnastica.**

**Clarissa:** **Piano!**

**Emma:** *Powoli, by nasi słuchacze zrozumieli wszystko...*

**Stefano:** **Indosso una felpa arancione.**

**Emma:** **„Una felpa” to bluza.**

**Stefano:** **Una felpa arancione.**

**Emma:** *To „pomarańczowa bluza”.*

**Stefano:** **Un paio di pantaloni...**

**Emma:** *To para spodni.*

**Stefano:** **I pantaloni**

**Emma:** *To właśnie „spodnie.”*

**Stefano:** **...e delle scarpe da ginnastica.**

**Emma:** *oraz tenisówki...*

*Co porabiasz dziś wieczorem?*

**Jacopo:** **Cosa fai stasera?**

**Stefano:** **Stasera resto a casa.**

**Emma:** *Dziś zostaniesz w domu...*

**Stefano:** Stasera resto a casa.

**Emma:** *Jacopo, ty znów jesteś ubrany na sportowo.*

**Clarissa:** Tu, Jacopo, sei vestito in modo sportivo.

**Jacopo:** È vero, oggi indosso una tuta grigia,  
una maglietta verde  
e un paio di scarpe sportive.

**Clarissa:** Hai un allenamento stasera?

**Jacopo:** Vado in palestra...

**Stefano:** Piano!

**Jacopo:** Indosso una tuta grigia...

**Emma:** „Una tuta” to dres.

**Jacopo:** Una tuta grigia.

**Emma:** To „szary dres.”

**Jacopo:** Una maglietta verde...

**Emma:** Zieloną koszulkę...

**Jacopo:** La maglietta...

**Emma:** To „koszulka”...

**Jacopo:** ...e un paio di scarpe sportive...

**Emma:** ...oraz parę butów sportowych.

*Czy Jacopo ma dzisiaj trening?*

**Clarissa:** Hai un allenamento stasera?

**Jacopo:** Sì, vado in palestra...

**Emma:** *Idziesz na siłownię, rozumiem...*

**Jacopo:** La palestra...

**Emma:** *To siłownia albo sala gimnastyczna.*

**Conclusione:** Zakończenie:

**Emma:** *A Ty, drogi słuchaczu, jakie masz plany na dzisiejszy wieczór?*

**Stefano:** **Caro ascoltatore, cosa fai stasera?**

**Clarissa:** **E poi, che cosa ti metti?**

**Emma:** *I w co się ubierzesz?*

**Jacopo:** **Buona serata!**

**Emma:** *Tak czy siak: udanego wieczoru!*

**Stefano:** **Alla prossima!**

**Tutti:** **Ciaooo!**